



**RADA  
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 26. mája 2014  
(OR. en)**

**10222/14**

**OJ CRP1 20**

**PREDBEŽNÝ PROGRAM**

---

|          |  |
|----------|--|
| Predmet: | 2 499. zasadnutie VÝBORU STÁLYCH PREDSTAVITEĽOV (časť I) |
| Dátum:   | 28. mája 2014  |
| Čas:     | 10.00 hod.   |
| Miesto:  | Brusel   |

---

1. Schválenie predbežného programu

**I.** <sup>(1)</sup>

2. Odpovede na písomné otázky, ktoré Rade položili poslanci Európskeho parlamentu (+)

- a) č. E-003046/14 – Antigoni Papadopoulou (S&D)  
Trojka a nárast chudoby a nerovnosti v krajinách, ktoré uzavreli memorandum  
9427/14 PE-QE 157  
+ COR 1 (el)
- b) č. E-003062/14 – Salvador Sedó i Alabart (PPE)  
Kapitola 23 prístupových rokovaní  
9326/14 PE-QE 155

- c) č. E-003560/14 – Gerben-Jan Gerbrandy (ALDE)  
Opatrenia nadväzujúce na osobitnú správu Dvora audítorov týkajúcu sa spoľahlivosti výsledkov kontrol výdavkov na poľnohospodárstvo vykonávaných členskými štátmi  
9473/14 PE-QE 160
- d) č. E-003851/14 – Charles Tannock (ECR)  
Zásoby kovov vzácnych zemín v členských štátoch  
9470/14 PE-QE 159
- e) č. E-003852/14 – Guido Milana (S&D)  
Reforma riadenia hlbokomorského rybolovu v EÚ  
9479/14 PE-QE 161
- f) č. E-004468/14 – Antigoni Papadopoulou (S&D)  
Vyžívanie technológie zachytávania a ukladania oxidu uhličitého (CCS)  
9480/14 PE-QE 162
- g) č. E-004764/14 – Antigoni Papadopoulou (S&D)  
Protiprávna naturalizácia tureckých usadlíkov  
9502/14 PE-QE 163

3. Návrhy zápisníc zo zasadnutí Rady (°)

- 3 307. zasadnutie Rady Európskej únie (poľnohospodárstvo a rybárstvo), ktoré sa konalo 24. marca 2014 v Bruseli  
8285/14 PV/CONS 19 AGRI 259 PECHE 162  
+ COR 1 (pl)  
+ ADD 1

4. Správna rada Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť  
Vymenovanie pani Anny KIERSNOWSKEJ, poľskej náhradníčky, ako náhrady za pani Aleksandru DUDOVÚ, ktorá odstúpila  
– prijatie  
10082/14 SOC 388

5. Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa ustanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie, pokiaľ ide o návrhy zmien dodatkov k Dohovoru o ochrane sťahovavých druhov voľne žijúcich živočíchov, na jedenáste zasadnutie konferencie zmluvných strán  
– prijatie  
10036/14 ENV 459 PECHE 262  
10113/14 ENV 468 PECHE 268

6. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1100/2007, ktorým sa ustanovujú opatrenia na obnovu populácie úhora európskeho **(prvé čítanie) (prerokúvanie legislatívneho aktu)**
- schválenie mandátu na neformálny trialóg  
10090/14 PECHÉ 264 CODEC 1337

## II.

7. **Stanovenie** predbežného programu zasadnutia Rady (poľnohospodárstvo a rybnárstvo), ktoré sa uskutoční 16. a 17. júna 2014<sup>(1)</sup>

### (Body v právomoci Výboru stálych predstaviteľov)

8. **Stanovenie** predbežného programu zasadnutia Rady (zamestnanosť, sociálna politika, zdravie a spotrebiteľské záležitosti), ktoré sa uskutoční 19. a 20. júna 2014<sup>(1)</sup>

9. **Príprava** zasadnutia Rady (doprava, telekomunikácie a energetika), ktoré sa uskutoční 5. a 6. júna 2014

1. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o opatreniach na zabezpečenie vysokej úrovne bezpečnosti sietí a informácií v Únii (NIS) (**prvé čítanie**) (*prerokúvanie legislatívneho aktu*)

– správa o pokroku

10097/14 TELECOM 118 DATAPROTECT 77 CYBER 31 MI 446 CSC 111  
CODEC 1338

2. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú opatrenia týkajúce sa **jednotného európskeho trhu s elektronickými komunikáciami** a na dosiahnutie prepojeného kontinentu a ktorým sa menia smernice 2002/20/ES, 2002/21/ES a 2002/22/ES a nariadenia (ES) č. 1211/2009 a (EÚ) č. 531/2012 (**prvé čítanie**) (*prerokúvanie legislatívneho aktu*)

– správa o pokroku

10109/14 TELECOM 119 COMPET 294 MI 447 CONSOM 121 CODEC 1340

10. **Príprava** zasadnutia Rady (**životné prostredie**), ktoré sa uskutoční 12. júna 2014

1. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa smernica 2001/18/ES, pokiaľ ide o možnosť členských štátov obmedziť alebo zakázať pestovanie **geneticky modifikovaných organizmov** na ich území (**prvé čítanie**) (*prerokúvanie legislatívneho aktu*)

– politická dohoda

12371/10 ENV 499 AGRILEG 100 AGRI 271 MI 254 DENLEG 71  
CODEC 714 ADD 1

9371/14 ENV 420 AGRILEG 100 AGRI 340 MI 402 DENLEG 91 CODEC 1198

2. **Balík pre čisté ovzdušie (prvé čítanie)** (*prerokúvanie legislatívneho aktu*)
  - a) návrh smernica Európskeho parlamentu a Rady o obmedzení emisií určitých znečisťujúcich látok do ovzdušia zo stredne veľkých spaľovacích zariadení  
18170/13 ENV 1236 ENER 601 IND 389 TRANS 694 ENT 357 SAN 557  
PARLNAT 326 CODEC 3089  
+ ADD 1  
+ ADD 6
  - b) Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o znížení národných emisií určitých látok znečisťujúcich ovzdušie, ktorou sa mení smernica 2003/35/ES  
18167/13 ENV 1235 ENER 600 IND 388 TRANS 693 ENT 356 SAN 555  
PARLNAT 325 CODEC 3086  
+ ADD 1  
+ ADD 6
  - diskusia o smerovaní  
10112/14 ENV 467 ENER 192 IND 165 TRANS 280 ENT 126 SAN 207  
PARLNAT 140 CODEC 1341
3. Návrh záverov Rady o **Dohovore o biologickej diverzite (DBD)** (*nelegislatívna činnosť*)
  - a) príprava 12. zasadnutia konferencie zmluvných strán (COP 12) dohovoru DBD (Pchjongjang, Kórejská ľudovodemokratická republika 6. – 17. októbra 2014)
  - b) príprava siedmeho zasadnutia konferencie zmluvných strán, ktoré je zasadnutím zmluvných strán Kartagenského protokolu o biologickej bezpečnosti (COP/MOP 7) (Pchjongjang, Kórejská ľudovodemokratická republika 3. októbra 2014)
  - c) príprava prvého zasadnutia konferencie zmluvných strán, ktoré je zasadnutím zmluvných strán Protokolu z Nagoje o prístupe ku genetickým zdrojom a spoločnom využívaní prínosov vyplývajúcich z ich používania (COP/MOP 1) (Pchjongjang, Kórejská ľudovodemokratická republika 6. – 17. októbra 2014)
  - prijatie  
10147/14 ENV 471 AGRI 381 DEVGEN 141 FORETS 55 PI 73 PECHE 278  
RECH 198 ONU 66 CADREFIN 82

11. **Príprava** zasadnutia Rady (doprava, telekomunikácie a **energetika**), ktoré sa uskutočnili 13. júna 2014

1. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica 98/70/ES týkajúca sa kvality benzínu a naftových palív a ktorou sa mení smernica 2009/28/ES o **podpore využívania energie z obnoviteľných zdrojov energie (prvé čítanie)** (*prerokúvanie legislatívneho aktu*)
  - politická dohoda  
9659/1/14 ENER 181 ENV 439 CLIMA 47 ENT 120 TRANS 259  
AGRI 347 POLGEN 62 CODEC 1242 REV 1

2. **Opatrenia nadväzujúce na marcové zasadnutie Európskej rady**  
(*nelegislatívna činnosť*)
- a) **dobudovanie vnútorného trhu s energiou do roku 2014**  
= informácie Komisie
  - b) **oznámenie Komisie s názvom Európska stratégia energetickej bezpečnosti**  
= prezentácia Komisie
  - c) **oznámenie Komisie s názvom „Rámec politik v oblasti klímy a energetiky na obdobie rokov 2020 až 2030“**  
– diskusia o smerovaní  
(verejná diskusia podľa článku 8 ods. 2 rokovacieho poriadku Rady)
3. **Návrh záverov Rady o cenách energie a nákladov na energiu, ochrane zraniteľných spotrebiteľov a konkurencieschopnosti** (*nelegislatívna činnosť*)  
– prijatie  
10073/14 ENER 191 COMPET 293 CONSOM 120 FISC 81
4. **Medzinárodné vzťahy v oblasti energetiky** (*nelegislatívna činnosť*)
- a) **najnovší vývoj vonkajších vzťahov v oblasti energetiky**  
– informácie Komisie a predsedníctva  
9616/14 ENER 180 COEST 157 RELEX 385
  - b) **hodnota viacstranných rámcov**  
– diskusia o smerovaní  
9763/14 ENER 185  
+ COR 1

– Rôzne

---

<sup>(1)</sup> Tieto body posúdi skupina Mertens na zasadnutí 27. mája 2014.

(+) Bod, ktorý sa môže prijať zjednodušeným písomným postupom v súlade s článkom 12 ods. 2 rokovacieho poriadku Rady.

(<sup>o</sup>) Bod, o ktorom môže COREPER v súlade s článkom 19 ods. 7 rokovacieho poriadku Rady prijať procedurálne rozhodnutie.